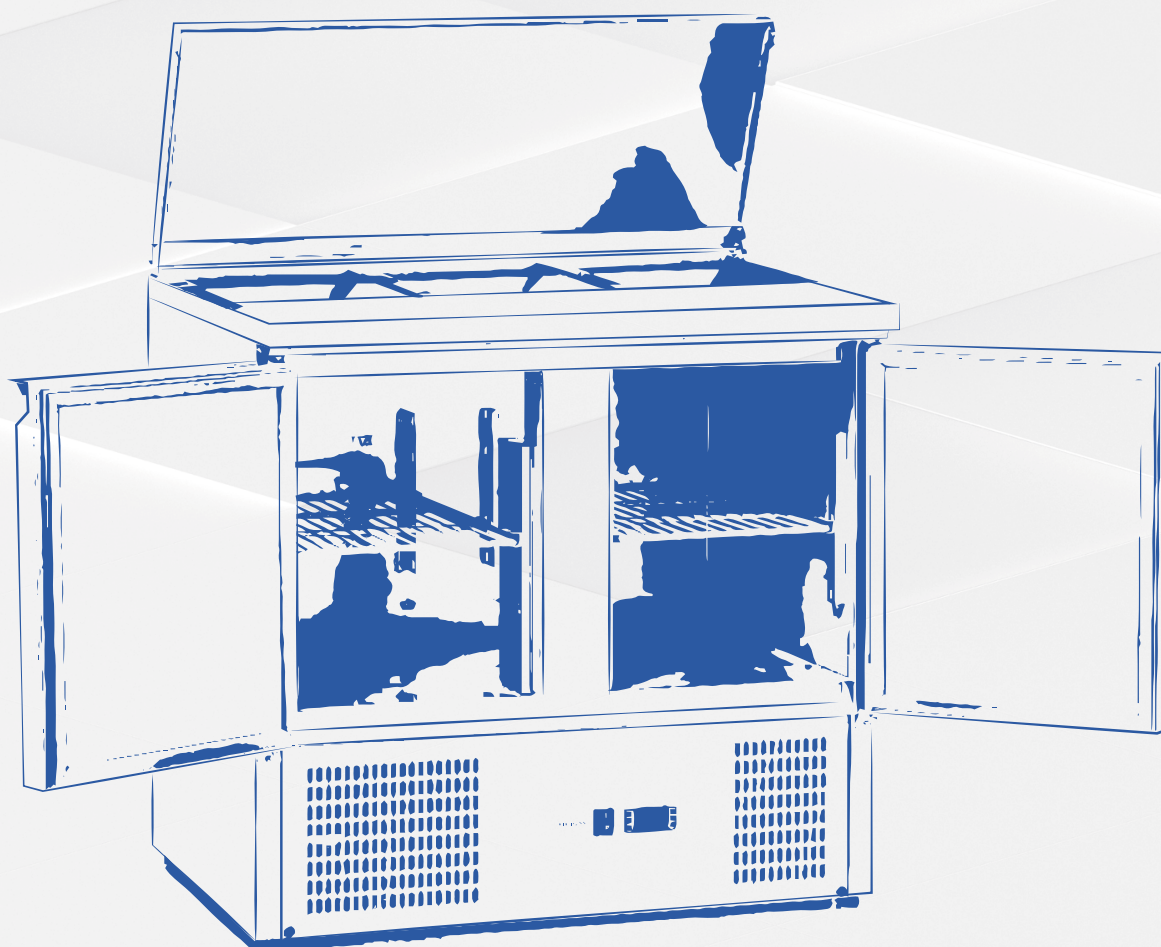


NÁVOD NA OBSLUHU



Chladiace / mraziace stoly

FG07002 / FG07004 / FG07007 / FG07009 / FG07204 / FG07122 /
FG07003 / FG07123 / FG07222 / FG07202 / FG07302 / FG07303 /
FG07203 / FG07422 / FG07402 / FG07101 / FG07104 / FG08202 /
FG08203

1. BEZPEČNOSŤ	3
2. URČENIE	4
3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	5
4. OVLÁDACÍ PANEL	5
5. TECHNICKÉ ÚDAJE	6
6. DOPRAVA A SKLADOVANIE	10
7. INŠTALÁCIA	10
8. OBSLUHA	11
9. ČISTENIE A ÚDRŽBA	12
10. DOSTUPNÉ PRÍSLUŠENSTVO	12
11. RIEŠENIE PROBLÉMOV	13
12. HOSPODÁRENIE S ODPADMI A LIKVIDÁCIA	14

POZNÁMKA:

Táto príručka bola preložená z originálnej príručky v anglickom jazyku pomocou umelej inteligencie a strojového prekladu.

Ďakujeme vám za zakúpenie chladničky/mrazničky FORGAST.

Aby ste zabezpečili bezpečnosť a správne fungovanie zariadenia, je potrebné pred jeho prvým spustením oboznámiť sa s touto obslužnou príručkou. Naše produkty sú modifikované a vylepšované, aby zabezpečili ich bezporuchovú prevádzku a bezpečnosť používania. Návod je potrebné uchovávať na bezpečnom a prístupnom mieste pre personál. Ako výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v parametroch a technických riešeniach s cieľom neustále zvyšovať kvalitu našich produktov. Informácie a parametre uvedené v tomto návode sa môžu líšiť od skutočnosti, ale nemajú podstatný vplyv na používanie zariadenia.

1. BEZPEČNOSŤ

1. Po dodaní zariadenia je potrebné bezpodmienečne overiť jeho stav z hľadiska úplnosti a prípadných prepravných poškodení. V prípade zistenia nezrovnalostí alebo poškodení je potrebné postupovať podľa ustanovení Všeobecných podmienok záruky uvedených v tejto príručke. V žiadnom prípade sa nesmie používať zariadenie poškodené počas prepravy. Môže to spôsobiť zranenie, poškodenie zariadenia alebo stratu majetku, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť.
2. Nedodržanie opísaných podmienok prevádzky a bezpečnosti môže viesť k vážnym zraneniam alebo iným stratám.
3. Zariadenie musí byť prevádzkované za podmienok uvedených v príručke a v súlade s rozsahom, na ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.
4. Počas používania zariadenia je potrebné ho chrániť pred kontaktom s vodou (pozri kapitolu čistenie). Týka sa to aj všetkých vonkajších elektrických prípojení. V prípade nesprávneho kontaktu s vodou zariadenia je potrebné ho odpojiť od napájania a podrobiť ho kontrole autorizovaným servisom Forgast. Nedodržanie tejto procedúry môže spôsobiť elektrický šok a ohrozenie života.
5. Nikdy by ste nemali sami otvárať kryt zariadenia. Všetky ventilačné otvory musia zostať voľné, aby zabezpečili - správne chladenie zariadenia. Do otvorov zariadenia sa nesmú umiestňovať žiadne prvky, ktoré nie sú súčasťou štandardného alebo voliteľného vybavenia.
6. Napájaciu zástrčku je potrebné uchopiť suchou rukou. Pri odpojení zástrčky je potrebné uchopiť ju, a nikdy nie za napájací kábel. Je potrebné kontrolovať stav zástrčky a napájacieho kábla. V prípade zistenia jeho poškodenia alebo nesprávneho fungovania je potrebné odpojiť zariadenie z prevádzky a kontaktovať autorizovaný servis Forgast.
7. V prípade prevrhnutia alebo pádu zariadenia je pred ďalšou prevádzkou potrebné zveriť jeho kontrolu alebo opravu autorizovanému servisovi Forgast. Nikdy sa nesnažte o opravu samostatne, pretože to môže viesť k ohrozeniu života. Zakázané je vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo úpravy zariadenia.
8. V prípade zistenia poškodenia napájacieho kábla alebo zástrčky je nutné ich bezodkladne vymeniť. Je potrebné chrániť napájací kábel - pred kontaktom s horúcimi alebo ostrými prvkami vybavenia, ohňom alebo inými predmetmi. Je potrebné zabezpečiť kábel pred náhodným ťahaním alebo zakopnutím.



POZOR!

Prípojenie alebo úprava existujúcej elektrickej inštalácie alebo opravy by mali byť zverené osobe, ktorá pozná obsah pokynov zariadenia, je riadne vyškolená a má potrebné oprávnenia.

9. Je potrebné pravidelne kontrolovať fungovanie zariadenia a v prípade zistenia nepravostí v jeho činnosti najprv využiť informácie uvedené v tejto príručke. V prípade nemožnosti spustenia alebo dosiahnutia správnych parametrov prevádzky zariadenia je potrebné obrátiť sa na autorizovaný servis Forcast.

10. Osoby mladšie ako 18 rokov, osoby so zdravotným postihnutím alebo osoby, ktoré nemajú vedomosti o správnej obsluhu zariadenia, môžu zariadenie obsluhovať iba pod dohľadom a kontrolou osoby zodpovednej za bezpečnosť.

11. Počas čistenia, údržby alebo dlhšej prestávky v prevádzke je potrebné zariadenie vypnúť v súlade s informáciami v príručke a vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.



POZOR!

V prípade, že zostane zástrčka v elektrickej zásuvke, zariadenie zostáva neustále pod napätím.

Je potrebné zabezpečiť jednoduchý prístup k zástrčke a elektrickej zásuvke. To zabezpečí jednoduché odpojenie zariadenia a rýchle odpojenie napájania v prípade vážnej poruchy.



POZOR!

Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť vážne zranenia, ohrozenie života, poškodenie zariadenia alebo vznik vážnych materiálnych škôd, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť. Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť stratu záruky.

2. URČENIE

Chladiace stoly FORGAST sú profesionálne zariadenia určené na chladenie a skladovanie jedál a nápojov pri nízkych teplotách.

Mraziace stoly FORGAST sú určené na dlhodobé skladovanie produktov predtým hlboko zmrazených.

Chladiace a mraziace stoly FORGAST používané v gastronómii využívajú najnovšie technologické riešenia, ktoré zaručujú udržanie požadovanej teploty a nízku spotrebu energie. Vodiace lišty sú demontovateľné, čo umožňuje reguláciu výšky políc. Všetky stoly majú obal a komoru vyrobenú z vysokokvalitnej nerezovej ocele, čo zabezpečuje vysokú hygienu zariadenia. Tieto zariadenia sú vzhľadom na svoje určenie rozdelené do štyroch kategórií:

- **Chladiace pracovné stoly** – nachádzajú široké uplatnenie v kuchyniach, ako aj v expedícií. Majú pracovnú dosku z nerezovej ocele umiestnenú vo výške, ktorá zabezpečuje pohodlnú prácu. Pod pracovnou doskou sa nachádzajú skrinky, do ktorých je rozvádzaný studený vzduch z agregátu. Medzi pracovnými chladiacimi stolmi sa vyznačujú modely s agregátom pod dvierkami skrinky (dolný agregát) a modely s agregátom umiestneným na boku dvierok, pod pracovnou doskou (bočný agregát). V ponuke nájdete dvoj- a trojdvierové stoly, ako aj modely so zásuvkami.
- **Chladiace stoly na pizzu** – využívajú sa predovšetkým v pizzeriách. Sú to zariadenia s dvoma alebo tromi dverami s dolnou jednotkou (k dispozícii je aj model so zásuvkami a bočnou jednotkou). Charakteristickou črtou týchto stolov je prítomnosť granitovej dosky, ktorá uľahčuje spracovanie cesta na pizzu. Stoly tohto typu často majú sklenený alebo nerezový nadstavec, pod ktorým je možné umiestniť do otvoru dosky nádobu GN s prísadami na pizzu. Tieto nádoby sú chladené studeným vzduchom z komory chladiaceho stola.
- **Salátové pulty** – používajú sa na uchovávanie produktov na výrobu šalátov, a preto sa najčastejšie nachádzajú v šalátových baroch, ale sú tiež nevyhnutným vybavením každého gastronomického zariadenia, kde šaláty tvoria prílohu k hlavnému jedlu. Podobne ako pizze pulty majú dolný agregát a v závislosti od modelu môžu byť dvoj- alebo trojdvierové. Povrch salátového pultu je vždy rozdelený na tri oblasti: pracovná doska, ktorá je najčastejšie vyrobená z polyetylénu, niekedy z nerezovej ocele, miesto na uchovávanie v GN nádobách pripravených produktov na výrobu šalátov, nachádzajúce sa pod skleneným alebo nerezovým nadstavcom, a komora stola uzavretá skriňou. GN nádoby pod chladenou nadstavbou sú chladené studeným vzduchom z komory stola.

- **Mraziace stoly** – sú konštrukčným ekvivalentom pracovných chladených stolov s bočnou jednotkou, s tou rozdielom, že v komore panuje teplota umožňujúca udržanie produktov v zamrznutom stave. Nad skrinkami sa nachádza pracovná doska vyrobená z nerezovej ocele.

V chladených a mraziacich stoloch s bočnou jednotkou sa použil dynamický chladicí systém. Obeh studeného vzduchu je nútený ventilátorom, ktorý rovnomerne rozdeľuje studený vzduch po komore, čím zabezpečuje rovnakú teplotu na každej policičke. Práca ventilátora tiež umožňuje rýchle schladenie komory pri častom otváraní dverí. Zariadenia s dynamickým chladením sa používajú predovšetkým tam, kde je potrebné uchovávať produkty citlivé na kolísanie teploty a na miestach, kde sa chladničky často otvárajú. Nevýhodou dynamického chladenia je však vyššia spotreba energie a vysušenie, preto sa odporúča uchovávať produkty, ktoré majú zachovať vlhkosť, v vonkajších obaloch.

Chladiace stoly s dolnou jednotkou majú na druhej strane statický chladicí systém. Zásada statického chladenia sa zakladá na základných fyzikálnych zákonoch: teplý vzduch je ľahší, stúpa nahor, zatiaľ čo vzduch s nižšou teplotou sa hromadí v nižších oblastiach komory stola. To spôsobuje nerovnomerné rozloženie teplôt v komore zariadenia. Zóny s policami umiestnenými vyššie budú vždy teplejšie ako tie, ktoré sa nachádzajú dole, a rozdiely teplôt môžu dosahovať aj niekoľko stupňov Celzia. Z tohto dôvodu je potrebné primerane naplánovať rozloženie produktov na rôznych policiach, aby sa produkty vyžadujúce skladovanie pri nižších teplotách uchovávali na nižších policiach. Zariadenia s statickým chladením sa používajú tam, kde sú väčšinu času zatvorené.

Výhodou statického chladenia je naopak nižšia spotreba energie a absencia rizika vysychania produktov, ako je to v prípade zariadení s dynamickým chladením.

3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Chladiace a mraziace stoly FORGAST, ktoré sú predmetom tejto príručky, majú vnútro vyrobené z vysokokvalitnej nerezovej ocele. Zaoblené rohy komory zvyšujú hygienický štandard zariadenia. Chladenie s núteným obehom vzduchu pomocou ventilátora v prípade stolov s bočnou jednotkou. Statické chladenie v prípade stolov s dolnou jednotkou. Modely s bočnou jednotkou sú vybavené kolieskami, ktoré uľahčujú presúvanie zariadenia, zatiaľ čo modely s dolnou jednotkou majú nožičky umožňujúce vyrovnanie zariadenia. Dvere majú profilovanú rukoväť pozdĺž celej svojej dĺžky a ľahko odnímateľnú tesniacu lištu. Za prácu chladicího systému zodpovedá agregát Embraco alebo Zanussi (v závislosti od modelu) ovládaný elektronickým regulátorom Dixell s displejom teploty. Všetky stoly s dverami majú po jednom komplete vodičov a jednu policičku na každé dvere. Vodiče sú demontovateľné, čo umožňuje reguláciu výšky policičky v komore, existuje tiež možnosť rozšírenia o ďalšie vodiče a policičky.

4. OVLÁDACÍ PANEL

SET

Zobrazenie nastavené teploty, v režime programovania výber jednotky teploty a potvrdenie zadaných zmien.



Začatie ručného odmrazovania.



Prechádzanie zoznamom parametrov v programovacom režime alebo zvyšovanie hodnoty.




Prechádzanie zoznamom parametrov v programovacom režime alebo znižovanie hodnoty.



▽ + ▲ Zamknutie/odmknutie klávesnice.

SET + ▽ Vstup do programovacieho režimu.

SET + ▲ Návrat k zobrazeniu teploty.

SYMBOL	REŽIM	VÝZNAM
	VYP	Aktívny kompresor
	Blikanie	Aktivácia prevencie krátkych pracovných cyklov (parameter AC)
	VYP	Aktívne odmrazovanie
	Blikanie	Aktívne odkvapkávanie
°C	VYP	Jednotky merania
	Blikanie	Programovací režim
°F	VYP	Jednotky merania
	Blikanie	Programovací režim

5. TECHNICKÉ ÚDAJE - PRACOVNÉ CHLADIACE STOLY

MODEL	FG07002	FG07122	FG07003	FG07123	FG07007
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	230 W	208 W	280 W	208 W	200 W
Spotreba energie	883 kWh/rok	847 kWh/rok	1004 kWh/rok	1084 kWh/rok	657 kWh/rok
Klimatická trieda	IV	IV	IV	IV	IV
Max. teplota okolia	do +30°C	do +30°C	do +30°C	do +30°C	Do +30°C
Rozsah pracovnej teploty	+2 do +8°C	-2 do +8°C	+2 do +8°C	-2 do +8°C	+2 do +8°C
Chladiaca látka	R290	R290	R290	R290	R290
Množstvo chladiacej látky	65 g	108 g	108 g	120 g	65 g
Chladiaci systém	statický	dynamický	statický	dynamický	statický
Kompresor	dolný	bočný	dolný	bočný	dolný
Vonkajšie rozmery	900x700x880 (980) mm	1360x700x860 (960) mm	1365x700x860 (960) mm	1795x700x860 (960) mm	900x700x880 mm
Vnútorne rozmery	830x595x500 mm	795x580x589 mm	1295x595x500 mm	1230x580x589 mm	830x595x500 mm
Hmotnosť	72 kg	103 kg	110 kg	139 kg	72 kg
Celkový objem	257 l	314 l	400 l	465 l	257 l
Úžitkový objem	166 l	206 l	249 l	309 l	166 l
Počet dverí	2	2	3	3	2
Počet políc	2	2	3	3	2
Regulácia výšky políc	áno	áno	áno	áno	áno
Veľkosť police	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1
Kryt	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ
Interiér	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ
Zadný okraj	áno	áno	áno	áno	nie

TECHNICKÉ ÚDAJE - CHLADIACE STOLY NA PIZZU

MODEL	FG07222	FG07202	FG07302	FG07303	FG07203	FG07204
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	230 W	230 W	230 W	280 W	280 W	208 W
Spotreba energie	883 kWh/rok	883 kWh/rok	883 kWh/rok	876 kWh/rok	1004 kWh/rok	876 kWh/rok
Klimatická trieda	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Max. teplota okolia	do +30°C	do +30°C	do +30°C	do +30°C	do +30°C	Do +30°C
Rozsah pracovnej teploty	+2 do +8°C	+2 do +8°C	+2 do +8°C	+2 do +8°C	+2 do +8°C	+2 do +8°C
Chladiaca látka	R290	R290	R290	R290	R290	R290
Množstvo chladiacej látky	65 g	65 g	65 g	100 g	100 g	108 g
Chladiaci systém	statický	statický	statický	statický	statický	dynamický
Kompresor	dolný	dolný	dolný	dolný	dolný	bočný
Vonkajšie rozmery	900x700x1100 mm	900x700x1100 mm	1045x700x1050 mm	1365x700x1050 mm	1365x700x1100 mm	2025x800x1000 mm
Vnútorne rozmery	830x595x500 mm	830x595x500 mm	975x595x500 mm	1295x595x500 mm	1295x595x500 mm	949x680x589 mm
Hmotnosť	92 kg	92 kg	125 kg	170 kg	155 kg	334 kg
Celkový objem	257 l	257 l	302 l	400 l	400 l	428 l
Úžitkový objem	166 l	166 l	166 l	249 l	249 l	304 l
Kapacita nadstavca	5x GN 1/6	5x GN 1/6	-	-	8x GN 1/6	-
Počet dverí	2	2	2	3	3	2
Počet zásuviek	0	0	0	0	0	7
Počet políc	2	2	2	3	3	2
Regulácia výšky políc	áno	áno	áno	áno	áno	áno
Veľkosť police	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	630x405 mm
Kryt	nerezová ocel	nerezová ocel	nerezová ocel	nerezová ocel	nerezová ocel	nerezová ocel
Interiér	nerezová ocel	nerezová ocel	nerezová ocel	nerezová ocel	nerezová ocel	nerezová ocel

TECHNICKÉ ÚDAJE - PRACOVNÉ CHLADIACE STOLY S ŠUFLÁDAMI

MODEL	FG07004	FG07009
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	200 W	240 W
Spotreba energie	883 kWh/rok	1 004 kWh/rok
Klimatická trieda	IV	IV
Max. teplota okolia	Do +30°C	Do +30°C
Rozsah pracovnej teploty	+2 do +8°C	+2 do +8°C
Chladiaca látka	R290	R290
Množstvo chladiva	65 g	100 g
Chladiaci systém	statický	statický
Kompresor	dolný	dolný
Vonkajšie rozmery	900x700x880 mm	1365x700x860 mm
Vnútorne rozmery	830x595x500 mm	1295x595x500 mm
Hmotnosť	89 kg	140 kg
Celkový objem	257 l	400 l
Úžitkový objem	90 l	135 l
Počet zásuviek	4	6
Kryt	nerezová oceľ	nerezová oceľ
Interiér	nerezová oceľ	nerezová oceľ
Zadný okraj	nie	nie

TECHNICKÉ ÚDAJE - SALÁTOVÉ STOLY

MODEL	FG07422	FG07402	FG07101	FG07104
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	230 W	230 W	230 W	280 W
Spotreba energie	883 kWh/rok	883 kWh/rok	883 kWh/rok	1004 kWh/rok
Klimatická trieda	IV	IV	IV	IV
Max. teplota okolia	do +30°C	do +30°C	do +30°C	do +30°C
Rozsah pracovnej teploty	+2 do +8°C	+2 do +8°C	+2 do +8°C	+2 do +8°C
Chladiaca látka	R290	R290	R290	R290
Množstvo chladiacej látky	65 g	65 g	65 g	100 g
Chladiaci systém	statický	statický	statický	statický
Kompresor	dolný	dolný	dolný	dolný
Vonkajšie rozmery	900x700x860 mm	900x700x1010 mm	900x700x860 mm	1365x700x860 mm
Vnútorne rozmery	830x595x500 mm	830x595x500 mm	830x595x500 mm	1295x595x500 mm
Hmotnosť	70 kg	80 kg	88 kg	127 kg
Celkový objem	257 l	257 l	257 l	400 l
Úžitkový objem	166 l	166 l	166 l	249 l
Systém GN	2 GN 1/1 + 2GN 1/4	5x GN 1/6	2 GN 1/1 + 3GN 1/6	4x GN 1/4
Počet dverí	2	2	2	3
Počet políc	2	2	2	3
Regulácia výšky políc	áno	áno	áno	áno
Veľkosť police	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1
Kryt	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ
Interiér	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ

TECHNICKÉ ÚDAJE - MRAZNIČNÉ STOLY

MODEL	FG08202	FG08203
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	510 W	510 W
Spotreba energie	2986 kWh/rok	3468 kWh/rok
Klimatická trieda	IV	IV
Max. teplota okolia	do +30°C	do +30°C
Rozsah pracovnej teploty	-10 do -20°C	-10 do -20°C
Chladiaca látka	R290	R290
Množstvo chladiva	80 g	76 g
Chladiaci systém	dynamický	dynamický
Kompresor	bočný	bočný
Vonkajšie rozmery	1360x700x860(960) mm	1795x700x860(960) mm
Vnútorne rozmery	795x580x589 mm	1230x580x589 mm
Hmotnosť	108 kg	141 kg
Celkový objem	314 l	465 l
Úžitkový objem	206 l	309 l
Počet dverí	2	3
Počet políc	2	3
Regulácia výšky políc	áno	áno
Veľkosť police	GN 1/1	GN 1/1
Kryt	nerezová oceľ	nerezová oceľ
Interiér	nerezová oceľ	nerezová oceľ
Zadný okraj	áno	áno

6. DOPRAVA A SKLADOVANIE

Počas prepravy je potrebné s zariadením zaobchádzať opatrne a vyhýbať sa otrasom. Zabalené zariadenie sa nesmie skladovať na voľnom priestranstve. Je potrebné ho umiestniť do vetranej miestnosti v atmosfére, ktorá nespôsobuje koróziu. Zariadenie sa nesmie otáčať v rozpore s označeniami na obale.

7. INŠTALÁCIA

- Miesto inštalácie by malo byť rovné a stabilné.
- Nesmiete skladovať horľavé predmety v blízkosti zariadenia.
- Skontrolujte, či nie sú viditeľné dopravné poškodenia.
- Teplota okolia by mala byť nižšia ako +30°C.
- Relatívna vlhkosť okolia by mala byť menšia ako 55%.
- Skontrolujte, či sú v zariadení všetky príslušenstvá.
- Odstráňte ochrannú fóliu a ostatné zabezpečenia.
- Umístite zariadenie na stabilné miesto. V modeloch s kolieskami nastavte brzdy na kolieskach, aby ste udržali zariadenie na svojom mieste. V modeloch so nožičkami vyrovajte zariadenie nastavením výšky nožičiek.
- Udržujte vzdialenosť najmenej 20 cm medzi stolom a stenami, a ak je v blízkosti zdroj tepla, túto vzdialenosť zvyšte.
- Namontujte sady vodiacich kolajníc na požadovanej výške a zasuňte police.
- Po preprave zariadenia je potrebné počkať najmenej 12 hodín pred pripojením do siete, aby sa stabilizoval chladiaci prostriedok.



POZOR!

- Nepoužívajte iné napájanie ako to, ktoré je uvedené na typovom štítku.
- Nesmiete používať prúdový chránič, ktorý nespĺňa bezpečnostné normy.
- Montáž a údržba týkajúca sa elektrickej inštalácie musí byť vykonávaná autorizovaným servisom Forcast alebo osobami s potrebnými oprávneniami.
- Ochranný vypínač, poistka a napájacia zásuvka musia byť nainštalované v blízkosti zariadenia.



POZOR!

Zástrčka a zásuvka musia byť funkčné a zaručovať správne pripojenie.

8. OBSLUHA





POZOR!

- Nepoužívajte zariadenie na účely, ktoré sú v rozpore s jeho určením. Zariadenie by mali obsluhovať osoby, ktoré sa oboznámili s touto príručkou.
- Pred montážou a demontážou, ako aj počas čistenia, je potrebné odpojiť zariadenie od napájacej zásuvky.
- Pred prvým použitím dôkladne umyte a osušte zariadenie.
- Po preprave zariadenia je potrebné počkať najmenej 2 hodiny pred pripojením do siete.
- Zasuňte zástrčku do uzemneného elektrického zásuvky.
- Zapnite zariadenie prepínačom nachádzajúcim sa vedľa ovládacieho panela.


DISPLEJ NASTAVENEJ PRACOVNEJ TEPLOTE:

- Krátko stlačte tlačidlo **SET**, na obrazovke sa zobrazí hodnota nastavenej teploty v komore.
- Opäť krátko stlačte tlačidlo **SET** alebo počkajte 5 sekúnd, aby ste sa vrátili k zobrazeniu aktuálnej teploty v komore.




NASTAVENIE TEPLTY V KOMORE:

- Držte stlačené tlačidlo **SET** počas 2 sekúnd, aby ste zmenili hodnotu nastavenej teploty v komore.
- Na obrazovke sa zobrazí hodnota aktuálne nastavené teploty v komore, začne blikať dióda jednotky teploty „°C” alebo „°F”.
- Zmeniť hodnotu nastavené teploty v komore pomocou tlačidla  alebo .
- Potvrdiť zadané zmeny stlačením tlačidla **SET**.

RUČNÉ ODŠŤAHOVANIE:

- Zariadenie každých 6 hodín prechádza do režimu automatického odmrazovania.
- Aby ste zariadenie ručne odmrazili, musíte stlačiť tlačidlo  na 5 sekúnd – začne sa odmrazovanie.

ZMENY JEDNOTKY TEPOLOTY:

- Prejdite do režimu programovania stlačením tlačidiel **SET** spolu na 3 sekundy. Začne blikať dióda jednotky teploty „°C” alebo „°F”.
- Stlačte tlačidlo SET na zobrazenie aktuálnej jednotky teploty.
- Zmeniť jednotku teploty pomocou tlačidla  alebo .
- Stlačte tlačidlo SET na potvrdenie vybranej jednotky teploty.
- Na ukončenie je potrebné súčasne stlačiť tlačidlá **SET** i  alebo počkať 15 sekúnd bez stlačenia tlačidiel.

SKLADOVANIE POTRAVÍN:

- Vkladajte do chladiaceho stola potraviny po vychladnutí, a do mraziaceho stola potraviny predtým hlboko zamrznuté.
- Nedávajte do chladiaceho stola tekutiny v otvorenom obale.
- Ak je to možné, uchovávajte potraviny v obale.
- Zabezpečte správny obeh studeného vzduchu v komore, nepreťažujte komoru.
- Vyhnite sa príliš dlhému otváraní dverí.
- Potraviny v nádobách pod nadstavcom po skončení pracovného dňa je potrebné vložiť do komory stola.
- Po skončení pracovného dňa je potrebné otvor pod nadstavcom vyplniť prázdnyimi nádobami GN.

9. ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Umývajte zariadenie tak často, ako je to možné.
- Umývajte zariadenie jemným prostriedkom, ktorý nespôsobuje koróziu, a vlhkou utierkou.
Zakazuje sa priamy kontakt zariadenia s vodou. Je potrebné zabrániť prenikaniu vody do elektrických zariadení, taká situácia hrozí elektrickým šokom.
- Utrite nadstavec suchým uterákom.
- Nedovoľte, aby voda používaná na umývanie stekala cez odtokový otvor na tácku odparovača.



POZOR!

Zadná časť zariadenia má ostré hrany. Je potrebné venovať osobitnú pozornosť pri umývaní tejto časti.

- Pravidelne je potrebné kontrolovať stav elektrického kábla a zástrčky. V prípade zistenia poškodenia alebo anomálií elektrických spojení je potrebné kontaktovať autorizovaný servis Forgas. Raz ročne je potrebné odovzdať zariadenie servisu Forgas na kontrolu stupňa jeho opotrebovania, správnosti fungovania a na zistenie prípadných porúch.
- Aby sa zabezpečila plynulá prevádzka, je dôležité, aby bola plocha kondenzátora voľná od prachu, nečistôt a podobných znečistení.
- Odporúča sa čistiť kondenzátor a výparník aspoň raz za mesiac alebo častejšie, ak je miestnosť nadmerne zaprášená.
- Nedostatok pravidelného čistenia kondenzátora môže spôsobiť zníženie účinnosti zariadenia a časom viesť k jeho poškodeniu.
- Kondenzátor a výparník čistiť bežným čistiacim prostriedkom, dostupným u predajcov kuchynského vybavenia.
- Čistite rebrá kondenzátora zhora nadol, a nie z boku na bok.
- Po dokončení čistenia je potrebné narovnať prípadne ohnuté rebrá pomocou hrebeňa na rebrá.
- Čistenie kondenzátora a výparníka je potrebné vykonať po predchádzajúcom odpojení zariadenia od elektrickej siete.

10. RIEŠENIE PROBLÉMOV

V prípade, že zariadenie nefunguje správne, pred zavolaním servisu je potrebné skontrolovať pravdepodobné príčiny poruchy. Nasledujúca tabuľka uvádza typické príčiny poruchy zariadenia a spôsoby riešenia problémov.

PROBLÉM	PRAVDEPODOBNÁ PRÍČINA	ROZHODNUTIE
Zariadenie nefunguje	Zariadenie nie je zapnuté	Skontrolujte, či je zariadenie správne pripojené k elektrickej sieti a zapnuté
	Zástrčka je poškodená	Zavolajte servisného technika alebo kvalifikovaného technika
	Istič je vypálený	Vymeniť istič
	Žiadne napájanie	Skontrolujte, či je v zásuvke napájanie
	Chyba vnútornej kabeláže	Zavolajte servisného technika alebo kvalifikovaného technika
Zariadenie sa zapína, a teplota v komore je nesprávna	Príliš veľa vody v odparovači	Rozmraziť zariadenie
	Nadmieru znečistený kondenzátor	Zavolajte servisného technika alebo kvalifikovaného technika
	Dvere sa nezatvárajú	Skontrolujte stav dverí a tesnenia na poškodenia
	Zariadenie sa nachádza príliš blízko zdroja tepla alebo prúdenie vzduchu k kondenzátoru je narušené	Presuňte zariadenie na vhodné miesto
	Príliš vysoká teplota okolia	Zvýšte úroveň ventilácie alebo presuňte zariadenie do chladnejšej miestnosti
	Nesprávne skladovanie produktov	Vyberte horúce produkty na vychladnutie. Zabezpečte obeh vzduchu v komore
	Zariadenie je preťažené	Obmedzte množstvo skladovaných produktov v komore
Zariadenie kvapká vodu	Zariadenie nie je vyrovnané	Upraviť nožičku zariadenia
	Odtok kondenzátu je upchatý	Vyčistiť odtok kondenzátu
	Prúdenie kondenzátu do odtoku je ťažké	Vyčistiť cestu prúdenia kondenzátu do odtoku
	Nádoba na kondenzát je poškodená	Zavolajte servisného technika alebo kvalifikovaného technika
	Odkvapová miska je preplnená	Vypustiť odkvapovú misu
Zariadenie pracuje príliš hlasno	Uvoľnené matice skrutiek	Skontrolovať a dotiahnuť všetky matice a skrutky
	Zariadenie je nainštalované na nerovnom a nestabilnom mieste	Nastavte zariadenie na stabilnom a rovnom mieste

11. HOSPODÁRENIE S ODPADMI A LIKVIDÁCIA

Na konci životného cyklu produktu sa nesmie vyhadzovať zariadenie na mieste, ktoré by predstavovalo nebezpečenstvo pre životné prostredie. Dočasné skladovanie nebezpečného odpadu na jeho neskoršie odstránenie je povolené. Je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa ochrany životného prostredia platné v krajine, kde sa zariadenie používa.

Je nevyhnutné odovzdať zariadenie špecializovaným firmám na zber, demontáž a likvidáciu.

Zariadenie je potrebné demontovať, oddeliť komponenty a umiestniť ich do skupín podľa ich chemického zloženia, pričom treba mať na pamäti, že niektoré z nich je možné recyklovať a znovu využiť podobne ako komunálny odpad. Pred likvidáciou je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo vhodné na ďalšie používanie, odpojením napájacieho kábla.

Materiál vzniknutý pri likvidácii, ak nebude znovu použitý, je potrebné odovzdať do zberného miesta alebo na skládku odpadu v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na výrobku znamená, že ho nemožno považovať za odpad z domácnosti. Je potrebné ho zlikvidovať správnym spôsobom, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudí.

Pre viac informácií o recyklácii tohto produktu je potrebné kontaktovať výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadu.

Operácie demontáže zariadenia musia vykonávať kvalifikovaní pracovníci.

Ak sa plánuje neskoršia montáž zariadenia, všetky činnosti je potrebné vykonávať s najvyššou starostlivosťou, aby nedošlo k poškodeniu jeho súčastí.

Výrobca nenesie zodpovednosť za akékoľvek poruchy alebo neprijemnosti spôsobené neautorizovaným personálom obsluhujúcim zariadenie.



LIKVIDÁCIA

Balenie a materiál jeho výroby sú 100% recyklovateľné a sú označené symbolom



Pri likvidácii je potrebné dodržiavať platné miestne predpisy. Časti balenia (plastové tašky, kusy polystyrénu atď.) je potrebné uchovávať mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie bolo vyrobené z materiálov vhodných na recykláciu. Toto zariadenie je označené ako súladné s Európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení. Správnou likvidáciou tohto zariadenia môžete pomôcť predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a zdravie ľudí.



Symbol na zariadení alebo v priloženej dokumentácii znamená, že zariadenie sa nesmie považovať za bežný domový odpad. Je potrebné ho odovzdať do špecializovaného miesta zaoberajúceho sa likvidáciou a recykláciou elektrických a elektronických zariadení. Pri likvidácii zariadenia je potrebné zabezpečiť, aby nebolo použiteľné (nebolo možné ho spustiť), odpojením napájacieho kábla a odstránením dverí, políc a iných prvkov, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo. Nenechávajte zariadenie v situácii, kde by sa na ňom dalo šplhať alebo by sa v ňom dalo zamknúť. Zariadenie je potrebné zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu, odovzdaním do špeciálneho zberného miesta; nenechávajte zariadenie bez dozoru, pretože môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a zodpovedajúcich normách. Po získaní tejto zhody výrobca vyhlasuje, že jeho produkty sú v súlade s platnou legislatívou Európskej únie a preto sú označené príslušným označením CE, ktoré umožňuje ich predaj v európskych krajinách.

Vyhlasenie o zhode je na požiadanie používateľa dostupné v elektronickej alebo tlačenej forme v sídle výrobcu.

